

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010

Utgiven i Helsingfors den 15 januari 2010

Nr 7—8

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
7	Statsrådets förordning om avgifter för statsborgen för depositionsbankers och hypoteksbankers upplåning .....	265
8	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets arbetsordning .....	267

## Nr 7

### Statsrådets förordning

#### om avgifter för statsborgen för depositionsbankers och hypoteksbankers upplåning

Given i Helsingfors den 14 januari 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs med stöd av 15 § 1 mom. i lagen av den 20 maj 1988 om statens långivning samt statsborgen och statsgaranti (449/1988), sådan den lyder i lag 986/2001:

#### 1 §

Denna förordning tillämpas på statsborgen som Statskontoret beviljar med stöd av riksdagens samtycke av den 7 december 2009 (1079/2009).

#### 2 §

Borgensavgift tas ut som årsavgift.

#### 3 §

Den årsavgift som tas ut för borgen för masskuldebrevslån vars lånetid är längre än ett år men högst fem år är det marknadspris som föreskrivs i detta moment ökat med ett tillägg på 0,5 procentenheter. Marknadspriset är 0,375 procent av borgenskreditens belopp, om den som erhåller borgen har beviljats minst den näst högsta kreditvärdighetsklassen av ett internationellt kreditvärderingsföretag, och 0,43 procent av borgenskreditens belopp i annat fall.

Om borgen har beviljats för ett sådant masskuldebrevslån med säkerhet i fastighet som avses i lagen om hypoteksbanker (1240/1999), är det tillägg som avses i den första meningen i 1 mom. dock 0,25 procentenheter.

#### 4 §

De avgifter som föreskrivs ovan i 3 § höjs med 0,05 procentenheter, om den bank som beviljats borgen vid ingången av den avgiftsperiod som bestäms enligt 5 § har en kapitalbas som beräknad enligt 55 § 1 mom. i kreditinstitutslagen (121/2007) eller, om det gruppbaseade kapitalkrav som avses i 76 § i den nämnda lagen tillämpas på emittenten, den konsoliderade kapitalbasen vid utgången av det kvartal som föregick avgiftsperioden understeg sju procent av summan av bankens riskvägda eller gruppbaseade tillgångar och åtaganden utanför balansräkningen.

#### 5 §

Borgensavgiften betalas årsvis i förskott. Den första betalningsperioden börjar den dag när borgenskrediten emitteras.

För borgensavgift som inte betalats inom utsatt tid tas dröjsmålsränta ut i enlighet med 4 § i räntelagen (633/1982).

#### 6 §

I fråga om krediter i annan valuta än euro beräknas kapitalets motvärde enligt den kurs som Europeiska centralbanken offentliggjort

för valutan i fråga och som gällde den dag då den enligt 5 § fastställda betalningsperioden började.

## 7 §

Statskontoret har hand om uppbörden av borgensavgift.

Den som erhållit borgenskredit ska lämna

Helsingfors den 14 januari 2010

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Statskontoret och Finansinspektionen uppgifter om emitteringen av krediten samt övriga utredningar som Statskontoret och Finansinspektionen behöver.

## 8 §

Denna förordning träder i kraft den 15 januari 2010.

Lagstiftningsråd Seppo Tanninen

## Nr 8

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning  
om ändring av jord- och skogsbruksministeriets arbetsordning**

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *upphävs* i jord- och skogsbruksministeriets arbetsordning av den 30 april 2007 (508/2007) 40 § 6 punkten och 42 § 6 punkten, *ändras* 3 § 3 mom., 40 § 4 och 5 punkten och 48 § 2 mom., av dessa lagrum 3 § 3 mom. sådant det lyder i förordning 273/2008, samt *fogas* till 42 § ett nytt 2 mom., som följer:

## 3 §

*Resultatorienterad styrning och ledning*

Resultatmålen för regionförvaltningsverken samt närings-, trafik- och miljöcentralerna bereds i samråd med vederbörande ministerier. Om samordningen av resultatstyrningen av närings-, trafik- och miljöcentralerna bestäms särskilt.

## 40 §

*Beslutanderätten för chefen för skogsavdelningen*

Chefen för skogsavdelningen avgör utöver det som föreskrivs i 35 § dessutom ärenden som enligt följande författningar ankommer på jord- och skogsbruksministeriet:

4) virkesmätninglagen (364/1991), med undantag av fastställandet av de officiella mätarnas verksamhetsdistrikt enligt 5 §, tillsättandet av de i 6 § avsedda mätning nämnderna och fastställandet av deras verksamhetsdistrikt och fastställandet av mätningmetoder och därtill hörande anvisningar enligt

17 §, och virkesmätningförordningen (365/1991), med undantag av valet av medlemmar till virkesmätning delegationen enligt 1 §, samt

5) lagen om skogscentraler och skogsbrukets utvecklingscentral (1474/1995), med undantag av tillsättandet av skogscentralens direktion enligt 9 § 1 mom. och tillsättandet av Skogsbrukets utvecklingscentral Tapios direktion enligt 10 § 1 mom., förordnandet av revisor enligt 13 § 2 mom. och fastställandet av grunderna för pensionsförmåner enligt 14 § 2 mom., och förordningen om skogscentraler och skogsbrukets utvecklingscentral (93/1996) med undantag av fastställandet av beslutet om val av direktör för en skogscentral enligt 11 § 1 mom., val av myndighetschef för en skogscentral och beviljande av avsked för myndighetschef enligt 11 § 2 mom., fastställandet av beslutet om val av direktör för Skogsbrukets utvecklingscentral Tapio enligt 20 § 1 mom., de i 22 § avsedda besluten om beviljande av statsbidrag och besluten om fastställande av det slutliga beloppet av statsbidrag, skiljandet av en revisor från hans uppdrag enligt 32 § 2 mom. och beslutet att utse en ny revisor och utfärdandet av närmare föreskrifter om ordnandet av beslutanderätten i myndighetsärenden samt för-

## FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

## Nr 8

ordnandet av ordföranden och vice ordföranden i en synenämnd enligt 37 § 1 mom.

## 42 §

*Beslutanderätten för chefen för fiske- och viltavdelningen*

Chefen för fiske- och viltavdelningen avgör utöver det som föreskrivs i 35 § ärenden som enligt följande författningar och bestämmelser hör till jord- och skogsbruksministeriet

-----  
Därtill avgör chefen för fiske- och viltav-

Helsingfors den 22 december 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

delningen de ärenden som gäller avtal om myndighetssamarbete vilka ingås med andra stater och hänför sig till avdelningens verksamhetsområde.

## 48 §

*Beslutanderätten vid ekonomienheten*

-----  
Därtill avgör chefen för ekonomienheten de ärenden som hör till den attesterande myndigheten för Europeiska fiskerifonden.

-----  
Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Kanslichef Jarmo Vaittinen